

و همگی عمارت دو لنجانه والا از برج شمالی و با غار ارم مثل حیات  
بخش و شاه محل آرامگاه مقدس و برج معروف ببرج طلا و امتیاز  
محل و دیگر عمارت قرینه آن و خواب کاه نواب قدسیه القاب زیداً  
مقدسات در زمان اسوه طاهرات زمان بیکم صاحب و دیگر پرندگان حريم  
حرمت در یک رسته به ترتیب واقع شده - از طرف مشرق بلندگان دوازده  
ذراع مشرف برآب و صحراء از جانب مغرب برباغ و باغچه‌های مسرت  
افزا و افهار و تالاب فیض پیرا سراپا از سدگ مرمر صاف شفاف بندیاد  
پدیده از راه هر کدام با حجارت رنگین پرچین کار و سقف و جدار هر یک  
در غایت زیب و زینت بتنوعی مطلّ و منقش و رنگین ساخته شده که  
مراتب کمیت و کیفیت محسّنات آن از پایه توصیف خرد گزشته -  
و هر یک در خاطر پسندی و دلنشیانی از روضه رضوان و غرفه قصور جفال  
نشان میدهد - و از همه رهگذرها خلاصه از فیض بخشی جا و فرح ارزائی  
نضا و فسحت ساحت و افاهه روح و راحت و صفاتی نظر و حسن منظر  
به شایسته بروی زمین بلکه روکش بهشت بربین بنظر در آمده - رخانی  
و درخانی لاله زار سهیل آثار نقش و نگارش آب و رنگ جگر گوشة  
بدخشن و قرّة العین عدن از یاد می برد - خلاصه منظر آئینه نگار که پا لغز  
انظار افلاکیانست چه جای خاکیان بنور و صور گونا گون قلم بطلان بر نقش  
و نگار کارکاه بوقلمون کشیده و از عکس رنگ امیزی گلهای حدیقه روبرو  
 بشک فرمای اطلس ساده کارخانه چرخ بربین گشته - نوعی چهره افروز  
حسن و جمال است که خورشید کیمیا گر هر صبح برای کسب فروغ بر لبر  
هر لوحش حلّه می زند و هر لحظه در رنگ منحیله سخنور صدرنگ  
وزت سراپا معنی بجمله در آورده تمثیلی حیرت افزایش بی مبالغه از اباب  
معنی را پلند موزت می سازد - معهداً فهر کوثر اثر که بحسب فرموده

فرمان فرمای انس و جان بنهر بهشت زبان زی اهل روزگارست مانند شاه  
 جوی مجرّه از اواسط هر یک روانست و حاق وسط جمیع عمارت مجرای  
 آبجیوان ساخته - حوضهای پیش و اندرون هر نشیمن فردوس موطن  
 بصورت آبشار و فواره ریزان و جوشان بی تکلف آب سیماب سن آن گوئی  
 جدولیست از سیم خام که بر الواح سنگ رخام غلطان است و یا مانند  
 سریان عین الحیوّة روح طبعی بمغاری شریان در کالبد روح زان - و در  
 پیش هر نشیمن ارم مانند باغچه در نهایت طراوت و دلپسندی که سرتا سر  
 سر زمین بهشت آین آن از چوش سبزه نریکش سپهراخضر گشته معاينة  
 فردوس بزین در نظر تماشائی جلوه گر میدارد - و در هر طرف از گرمی  
 هنگامه نشوونما رونق بازار نشاط و انبساط و تقاضای تکلم لب اطفال غفچه  
 و کودکان شکوفه صدای سرشار گل تا سرحد چار دیوار دولتخانه فیض آثار  
 میرسد - و قبل از آنکه مشاطه باد بهاری بغازه کاری عذر گل و تازه کاری  
 طرّه سفیل در آید از لطافت هولی روح افزای این مسیح‌آکدهای دولت  
 سرا شاهدان تزه رخسار از هزار و افوار و نونهالان گل و کلاله مویان سفیل  
 چهره افروز حسن ادا می‌شوند - و پیش از رسیدن موسوم فوروزی وارثی  
 بهشت بزین وطن گاه نشوونما که همانا مسقط الراس قوت نامیه است  
 نازنین سیمیر شکوفه سیراب و تر سر از منظره شاخ بدر آورده خندان  
 و شگفته چشمک می‌زند - اطف دیگر آنکه جا بجا بزین حدائق  
 فردوس زیب و ایوانهای خاطرفرب حیاض مطبوع در کمال دلکشاوی  
 و آبشارهای دلپذیر بی نظیر در نهایت خوشنمائی مانند اوح بلورین  
 سینه سیمیران عریض گشته با آینه حسن افروز است که در چلب هر یک  
 از آن حوض دلکشا باعتبار لطافت روانی و سلاست جریانی ظلسم است  
 دیده فریب نظر بند و تفرجگاه عجیب اعجاب پیوند - صد چشمگه آب

حیوان بلکه جمیع عیون روشنگر بگرد رفته و موج آب رتاب هر یک از آن مرات صنع ربانی و پرتو نور بخشی آن بدایع مخترعات بزدایی از کمال اوج خوبی گزشنه آنیده آفتاب را از صبح روش جدین رو نما گرفته - و متصل این مکانهای فردوس نشان ایوان غسلخانه بفسحت ساحت و فرج افزائی فضا بعداوائی زینت بخش عالم صورت گشته - و در برابر آن حمامی بغايت آب و تاب هوش ربانی نظارگیان گردیده که تا غایت در همیج قویی از قرون بالیه شجیه این هر دو عمارت بی قربین هیچ بینفده در زیر چرخ بورین فدیده - و نظیر آن و قصر فردوس نشان و حمام صفا پرور بادشاهه چهلان در هفت کشور ربع مسکون موجود نشده بذظر روزگار در نیامده - ذه تنها من برینم که فردوس اعلی و عرش اقدس نیز براین اند چه معجز رقمان هندوستان در تزئین سقف زین ایوان غسلخانه که بطريق بندهای دلکشانی خاطر پسند فرنگی و گرهای خوش طرح رومی سراسر بصرف ذه لک روپیه بازجام رسیده - و برجدار فیض آثارش بجامی تصویر صورت آنگونه نگارش معنی بکار بوده اند که اگر مانی تصور آن نمودی همانا مانند صورت دیوار بیهودش ماندی - و قادر رقمان عراق در نقش و نگار پرچین کاری بالای راه دیوار حمام عالی مقام بدائلان نزاکت و لطافت پرداخته بروی کار آورده اند که بهزاد شجیه آن اگر در خاطر نقش بستی تا آن استادیها باعتراف شاگردی شان قلم از کف افکنده و گوش گرفتی چنانچه دستان سرای بستان سرای کلام صاحب طبع سلیم طالب کلیم در وصف این ایوانچه نیکو گفته

زهی عرش بذیاد و دولت اساس	چو خورشید در آسمان رو شناس
صفایت بر افلاک پرتو نشان	ازین نور رئیس سعاد جهان
در آنیفه عکست اگر جا کند	ز دیدار خوبان تبرا کند

زمین فرش راه تمثیلی تو  
 فلک می زند سر ز سودای تو  
 بنقش تو چون کلک تصویر رفت  
 نه رنگ از گلستان کشمیر رفت  
 بکان شفق رنگ دیگر نماید  
 طلا در صدفهای اختیار نماید  
 همه رنگها را نثار تو کرد  
 فلک ماند خود یک صد لاجورد  
 پر آوازه خوبیت روم و چیز  
 سرای شہنشاهه باید چندیں  
 شه کشور عدل شاه جهان  
 گل شمع بزمش سواد سپهر  
 دیگر باغ ارم مثال حیات بخش که بحسن نمود رستهای خیابان و اقسام  
 گلهای ایوان و انواع درختان سبز و خریم و شاداب رشک صفوی سروستان  
 چهلان و چشم و چراخ زمین و زمان است - و همه جا در میماری آنها روان  
 بخش آن روضه رضوان آبها روان و چشم سارهای جوشان بلطاقتی که  
 میان آن و چشم حیوان فرق از انسانست تا حیوان و از روی زمین  
 تا آسمان - اگرچه سابقاً نیز انگاره نگاشت توصیف آن مقام از کوتاه دستیع  
 بدن و سنتیع بیان نیمکاره ماند اگرچه نیز بعلت قلت سرمایه سخنوری  
 در همان پایه مانده دو کلمه شکسته بسته بطريق لجمل مرقوم قلم نیاز  
 می گردد - نوآئین باغی که موج سبزه نو خیزش از سرطوفان گل گزشته  
 معنی لفظ سبز به گلگون بخود تفسیر می کند - و هر برگ سر خوش  
 دلکشش که بتحریک جذبیش نسیمی از خواب بر میخورد خواب  
 محمل را به بیخولی تعبیر می نماید - سبزه نورسته همانا خط سبزیست  
 بر رخ گلرخان تازه دمیده یا صفحات مصحف صنع است از قلم غبار بخط  
 مصحف مرقوم گردیده - در هر گازمین بل سر تا سر روی زمین دلنشیزش  
 چندانکه نور نظر کار کند نهالهای پر گل بدیع صورت چون گاگسته بهم پیوسته  
 نوعی بار آورده که چز گل چیزی منظور نمی شود - و در هر چمن توده

تونه خرم من سنبيل رونق شکن کاکل خم اندر خم و گیسوی شکن در شکن  
 نازنینفلن گلبدن بروی هم افتاده - و در هر طرف انواع درختان میوه دار  
 سبز و خورم بفتحوی سودر سریکدیگر کشیده که هیچ جا آسمان بمنظیر در  
 نمی آید - عرض و طول خیابانش که چون خیابان عمر دراز خوش آینده  
 و مانند سن شباب طرب افزاینده است بفتحوی مطلوب از اباب تفرج افتاده  
 که از نه دل نمیخواهد که آن نمودار کوچه عمر خضر هرگز بسر آید و آن  
 بهبط انوار فیض نامتناهی تا ابد بپایان انجامد - و چگونه چنین نباشد  
 که در جای دیگر بروی زمین چنین مکان ارم قرین که از افراط جوش  
 سبزه و گل و وفور لاله و سنبيل و اظلال اشجار سدره نشان طوبی مثل  
 و سیلان انهار سلسیل آثار از میغزار خیلان ریاض رضوان دل فشین تر  
 می نماید بمنظیر سیاحان بصر و بر در نیامده - و فروع اقبال بی منتهی  
 مبداء فیض بر ساحت قبول آن گلشن خدا آنرین زیاده از درجات فرض  
 وهمی و احتمال عقلی تافته مثل آن بهشتی مقام ایزد تعالی در زیر آسمان  
 نیافریده چنانچه مشاهده شاهد و عیان دلیل بیانست \* نظم \*

بقدر سیر این گلشن نظر کو بهشتی اینچنین جای دگر کو  
 ز هر برگش گلستانی نمایان چو از آینه عکس خوبویان  
 بود نشور ذما اینجا روانرا بهار دیگر است این بوستانها  
 درین گلشن ز جوش سبزه و گل نمی آید بگوش آواز بلبل  
 ارم در پشت دیوارش نشسته خچل چون عذرلیب پر شکسته  
 یکی از جمله حجت‌های کامله بر اثبات خوبیهای این نقش بدیع فاعل  
 مختار کثرت جویان انهار و وفور آبشارهای فیض آثار است که از وقوع رسته  
 اشجار بر کفل خیابان بی مبالغه نمودار جذات تجری من تعنت الانهار  
 ازان آشکار گشته - آب خوشگوار هر یک از غدیر و آبگیر آب تسخیم و کوثر

برده و از نصور سلست آب نهرش چوی شراب بدhen آورده - خاصه  
 حوضی بطول و عرض شصت درصدت در سطح چون آنینه آفتانی  
 با مسواج نوز چهرا افروز ظهور گشته بهمه حساب اول دلایل واضحه بر اظهار  
 قدرت جهان آفرین است - و از عکس رنگ آمیزی گلهای اطراف رشک  
 فرمایی نگارخانه چین بل روکش اطلس پر نقش و نگارخانه چرخ  
 برین - آب خورشید حبلیش بسکه چون لعل خوبان سیراب فیض حلقت  
 است زکوٰة عذوبت بدجله و فرات میدهد - و قطره قطره زلالش باعثیار صفا  
 و لطافت بل بهمه حساب بر چشمہ سار زندگی تفوق میجوید - فوارهای  
 درون که بعدد چهل و نه از نقره ساخته شده چون سحاب رحمت ایزدی  
 برپش سروارید غلطان هوش از سر راز دانل سواد و بیاض دوده - و صد  
 و دوازده فواره دور که مایل بحوض نصب گشته پنداشی چندین هلال  
 بجهت دفع عین الکمال گرد چشمہ آفتاب طلوع نموده - در هر چهار  
 خیابان اطراف که هر کدام از سنگ یک رنگ سرخ بعرض بیست گز  
 با تمام رسیده فهری چون جدول نور به پهنانی شش دراع مشتمل بر سب  
 فواره در افسان در وسط آن بالطاقي روانست که چراف چراغان نهر مجرّه از  
 پرتو آن نوزیاب جاردانست - و از ذرّه تا خورشید و ماه تا ماهی فریفته  
 و شیفته تماشای آن - چپ و راست این حدیثه ارم آنین که همانا قطعه  
 ایست از فردوس برین دو دست عمارت دلنشیں بغايت دلپسند و نظر  
 فریب است از بس طراز صور گونا گون و نقش بوقلمون چون عرش مینداکار  
 بلقیس با سریر زمرد نگار سلیمان با آینی صورت اساس یافته که بهه  
 معنی وقوع نظیر آن در عالم امکان صورت پذیر نیست - و فهر آبی در  
 محلاتی آن جاری گشته از دست افلاس روح الامین احیایی اموات در  
 طی شکن آستین دارد - و در حیاض وسط هر دو عمارت که چشمہ حیوان

نچشم حسرت در آن نگرانست بنهایت خوبی در جوش آمده از کفار  
نچبوره بارتفاع بک و نیم گز بصورت آبشارها در پائین حوض زیلان - و در  
طاقهای زیر آن روزانه گلداهای سیمین و زرین پر از گلهای طلا و شبها شمع  
کافوی در زیر نقاب آب مانند ستاره در پرده ننگ سحاب با معنی گلوسوز  
در چمن سخن شاداب بحسنی جلوه افروز ظهور میگردد که بی اختیار  
وحیل اینای سبدیل را بدل باقاهست جاورد می سازد - و موج آب و تابش  
دست نطاول بر چشممه مهر و قصیده مرمع کهکشان دلزان فموده حسن  
تفریش پرده طاقت بر مست و مستور میدارد

\* نظم \*

ذله را فروغش دهد آن عفا که چون باز گرد سوی دیدها  
از دیده سر تابان شود خطوط شعاعش هرگان شود  
فروغش دهد گر بآنیذه آب برد دست از پنجنه آنلب  
ذهان جمله پیداست از آب و تاب صفا گشتہ غماز او چون جلب  
دیگر تمامی طبقه شرقی سمت باعث که موافق طول باعث عرض بیست  
و شش ذراع و ارتفاع بک و نیم فراع محتوی بر سه دست عمارت مشرف  
بر دریایی چون واقع شده همگی و تمامی از سنگ مرمر صاف و شفاف  
برآمده بصفامی درون و بیرون صبح را شرمذده آب و تاب خود دارد -  
و باطافت آب و هوا و دلنشینی جا و خوشی منظر هر لحظه باعث  
اعجاب دیده وران شده نظر را واله و شیفتگه خود می سازد - وفور صفا  
و جلای سقف و جدار هر یک که چون آئینه چهره فمای مراد است  
مانند لوح بلورین سینه سیمیران والا نظرانرا حیران نظاره دارد - قطع نظر از  
تكلف و ساختگی سقف و جدار این هرسه مکان را که زینت بخش  
صفحه روزگار است نقاشان نادر کار که از نزاکت طرز و تازگی روش قلمرو  
حسن صنعت ملک ایشانست به صفات ریاحین و ازهار و انواع گل و گلزار

نگارین ساخته لطف صنعت خود را آن مرتبه داده اند که هر نقش دلکش  
آن رقم نسخه بر خط یاقوت اعل بغلان کشیده - و آن کار نامه رنگین صنعت  
آفرین که سر جمله از توصیفش بیانجیه بیان و بغلان دست بهم ندهد  
بدرسنی نقش و نگار رونق شکن بازار سپهر میدانی گویده \* نظم \*

صفای خلد فرش آستانش  
گرفته دلکشانی در میانش  
درو دیوارش از تصویر گلزار  
در و باید نشستن رو بدیوار  
سه جانب گلشن و در پیش دریا است  
که هر موجش خم زلف فرج زاست

بلام ایزد فهری سلسیل نژاد گوهر فهاد که رشک حوالیش که مانند  
امتداد خط محور کشیده دجله سر شک خون از دیده سر چشمہ فرات  
و جیحون کشاده و در برابر عرض عریضش نیل مصر چون نیلا ب سند بآن  
مايه طول همانا از دست انگشت نیل که از برای دفع گزند عین الکمالش  
بر روی صفحه زمین کشیده - و در وسط عمارت میدانه حوضی کم عمیق ته نما  
بطرح بدیع و هندسه غریب در نهایت صفا و زینت بطرح کره بندی  
مرتب ساخته در سر هر بند سواخی گرنشته اند که آب زندگی از آن  
میجوشد - و فوارهای جوشان که تفرج آنها بغايت طرب افزا و فرج  
انگیز است در آن نصب نموده مانند انگشت فروزان شمع زینت بخش  
umarat ساخته اند که خرد در دریافت کیفیت آن حیران میگردد -  
و جداول نور بهر چهار طرف از آن چشمہ خورشید برآمده بحوض یک  
لخت سنگ مرمر که حاشیه اش بنقش و نگار پرچین پر آذین زین است  
 بصورت آبشار از عالم بلور صاف نمیریزد و از اطراف حوض سرشار گشته

داخل نهر پائین میگردد - و سنگ این حوض که از غرایب روزگار است لازم کان مکرانه برآمده بحکم اشرف حوضی مربع چهار در چهار بعمر یک و نیم گز صورت گرفت - و از آنجا باشاهجهان آباد که صد کبوه بادشاهی است بصد مخصوصه جر تقلیل رسیده در آن مکان نصب گردید - اگرچه حوضهای مطبوع در دولتخانه والا بسیار است اما این حوض که خارا تراشان فرهاد پیشه بنوک نیشه نولاد مثلش در سالهای دراز نتوانند انگیخت لطف دیگر دارد - چون در هر مکان دانشمندان از نشیمنهای نزهت آفرین مشکوی دولت از آب نهر بهشت مذکور آبشایی و حوضی دانفیسب ترتیب یافته مکرر بستایش آن و حوض کلان که در گلشن ارم آینه امتیاز محل مانند ظهور جان در سایر اشیا و آفتاب در وسط السما بخایر صفاتی نظر و حسن منظر بدستور حوض حیات بخش باحسن وجوه صورت نما است بهمه جهت پرداختن و سخن در وصف طول و عرض آن بر زبان آوردن برفرض ایجاد محال بدور و دراز می کشد لاجرم بهمین قدر مذکور که عمارات مسطور بر تمام بستان سراهای فیض آثار که باعث آرایش صفحه جهانیان است و شلید آن نوع نزهت کدهای کشاده فضای طرب افزای بروی زمین موجود نداشد بلکه سخن در بهشت میروند بچندین درجه تفوق دارد - اول آنکه امتیاز محل که بزرگ ترین عمارات دولتخانه والا است بطول پنجاه و عرض بیست و شش ذراع در کمال تکلف و تزئین و نهایت خوشنمائی نقش و نگار و رفعت پایه پایی تفوق بر کرسی مثنو سپهر هشتم نهاده باحسن آب و رنگ روکش قصور و منازل بهشت موعد است بلکه بهمه حساب رشک سرابستان ارم معهود در آن واقع شده کلاه و طرفة طارم و کلسهایش همه طلا اندود است - دوم آنکه بر یک جانب آن چهروکه درشی که مشرق طموع آفتاب روی زمین صاحبقران ثانی سعادت قرین است

و مشرف بر دریایی جون و جانب درمیش جمهورکه خاص و عام قوینه ساخته شده اکتفا می فماید - و مزینهای دیگر را از حوصله قدرت خود بیرون دانسته سخن از سذایش خاص و عام و بازار مسقف و آبادی شهر درمیان می آرد - صورت بنیاد این نسخه سبع شداد و دیوان کده عدل و داد که روکش بارگاه سلیمان و ایوان فوشیر و افست بروین نمط است که غربی امتیاز محل ایوانیست مشرف بر باغچه عمارت مذکور از سنگ سرخ ساخته بسنگ مهتابی سفید نموده شده از مهربه کشی معماران جادوکار چون آینه صح جلا پذیرفته و چون سر منزل دیده ذور و صفا و دلکشانی را در بر گرفته - متصل سقف آن جمهورکه خاص و عام که سجده جائی عالمیان و محل انجاج حاجات جهانیان است سراپا از سنگ هر مر بندگاه مانند بطول چهار و عرض سه مدبلي بـ چار ستون و عقب آن بـ بندگله طاقیست بـ درازی هفت و پنهانی دو و نیم ذراع بـ سنگـ های زنگـ پـ چـین نـمـودـه اـزـ تـیـزـ دـسـتـیـ نـقـاشـانـ بدـاعـیـ نـگـارـ بهـ گـونـاـگـونـ نقـشـ بدـیـعـ آـنـ مـایـهـ زـیـبـ رـیـفتـ بـانـهـ کـهـ تـرـنجـ سـیـمـیـنـ مـاهـ وـ شـمـسـهـ زـینـ سـپـهـرـ درـ پـیـشـشـ زـنـگـ اـزـ آـبـ وـ تـابـ نـدارـدـ وـ نـظـارـگـیـ رـاـ تـفـرـّجـ آـنـ اـزـ تـماـشـایـ زـنـگـ آـمـیـزـیـ صـنـعـتـ گـلـشـنـ بـهـارـ مـسـتـغـفـیـ مـیـ سـازـدـ وـ درـ سـهـ ضـلـعـ آـنـ مـحـجـرـیـ اـزـ زـرـقـابـ نـصـبـ شـدـهـ گـوـئـیـ خطـوطـ شـعـاءـیـ آـفـتـابـ بـرـ روـیـ هـمـ پـیـچـیدـهـ هـرـ اـولـ رـوزـ اـینـ مـکـانـ سـعـادـتـ نـشـانـ اـزـ جـلوـسـ اـورـ زـنـگـ نـشـینـ سـرـپـرـ اـقـبـالـ دـاغـ دـلـ مـفـاـزلـ قـمـرـ بـلـ غـيـرـ اـفـزـانـ شـرـفـ خـانـهـ مـهـرـ انـورـ مـیـ گـرـددـ وـ اـزـ پـرـتوـ نـورـ بـخـشـیـ طـلـوعـ آـنـحـضـرـتـ دـرـ بـرابـرـ مـطـلـعـ خـورـشـیدـ دـوـكـانـچـهـ عـالـمـ آـرـائـیـ مـیـ گـشـایـدـ وـ دـرـ پـیـشـ آـنـ بـارـگـاهـ رـفـعـتـ بـنـاءـ مـشـتمـلـ بـرـ چـهـلـ سـتـونـ کـهـ هـرـ يـكـ اـزـ آـنـ قـاـيمـهـ کـوـهـ بـیـسـتـونـ بـلـ قـاعـدـهـ هـفـتـ طـلـومـ لـجـورـلـیـ وـ سـتـونـ اـینـ نـهـ رـوـاقـ نـیـلـگـونـ مـیـتـوـانـدـ شـدـ بـطـولـ بـیـسـتـ وـ هـفـتـ وـ عـرـضـ بـیـسـتـ وـ چـهـارـ درـ کـمالـ رـفـعـتـ اـسـاسـ

یافته - و زیب و زینت سقف و جدارش که بدنه وش گوناگون و صور است  
 لارنامه مانی را از رتبه انداخته - از سه طرفش محجری از سیم ناب بقد  
 آدم متوسط و خارج ایوان ساخته در کمال فسح بطول یک صد و چار  
 و عرض شصت از فضای محبوط خاص و عام جدا کوته بر سه جانب آن  
 کثیره از سنگ سرخ کشیده بداعتنی مزین گردانیده اند - و بیرون آن  
 محظی چون دل دوست کریمان کشاده و مانند باطن بیدار درونان بذور  
 سعادت آماده بطول دویست و چهار و عرض یک صد و شصت ذراع  
 ترتیب داده بر دروش ایوانهای دل نشین بدیع آین ساخته از زحمت  
 براش سحاب و آسیب تابش افتاد مردم را فارغ البال گردانیده اند - از  
 جمله سه دروازه آن دروازه جانب غرب که این هفت طبقه لاجوردی خرگاه  
 در جذب رفعتش فرمودی ندارد و این کارگاه بیستون در برابر جز رنگ  
 خجالت رنگی بر رو ندارد - و بیرون آن دروازه برای جلو خانه چوکی  
 بطول دو صد و عرض یک صد و چهل سراسر مشتمل بر ایوان و حجرهای  
 خاطر پسند ر سه دروازه جانب شمال و جنوب و غرب که از دروازه شمالی  
 قلعه تا دروازه جنوب دو رسته حجرهای نو آین و ایوانهای دل نشین  
 بعض چهل ذراع در کمال استحکام و استواری بدحومی که وقوف بر آن  
 باعث ایستادگی عقل میشود برای اصطبل و دیگر کارخانجات صورت انعام  
 یافته نهر بهشت از وسطش جاریست - و از جانب غرب تا دروازه قلعه  
 بازاری مسقف دو طبقه به فهایت زیبائی بعینه از عالم مراتب حدقه در  
 کمال صفا و ذور و مردم نشیفی معمور مانند رسته خیابان فردوس کشیده -  
 و حجرهای صفا آفرینش مانند خانهای چشم دیوار بدیوار و در بدر در هم  
 اساس یافته همه جا دوکانهای مردم نشین ملا مال از منابع عین معانده  
 چون چشم و ابرو بیکدیگر پیوسته - و در اطراف مهصران نیز نظر مانند

صفوف مرگان متصل بهم صفت همانا در روی زمین نظیر و عدیل ندارد .  
و آن شاهد زیبا اندام بازیب و زیخت تمام از فهانخانه غیب درین صورت  
بعالم شهد جلوه گر گردیده از آن طور چشم صاحب نظران را گرسنه چشم نظارا  
خود دارد که اندیشه دقیقه رس اولی البصر ادنی پایه کمیت و کیفیت  
و زیب و زیقتش را اصلا بجانمی آرد - این نوع عمارت بازار مسقف که مردم  
هندوستان اهل فردیده بودند اختراع تازه ایست که بیمن توجه و عمارتگری  
یکانه خدیو هفت کشور بر روی کار آمدَه \* نظم \*

گاش را چو بگرفت بنسا در آب نماد آب در چشمۀ آفتاب  
نمایشی این خجسته مقام برد رشک بر چشم احوال مدام  
خدایش چنان دلبری داده است که سایه ازو دور فه افتاده است  
فرفت است از حججهایش نشاط چو صورت که شد باقته در بساط  
بهر خانه یک شهر عیش و سرور چسان یافت جا چشم بد باد دور  
چنان دامن دل کشد سوی خویش که باد از فضایش نرفتست پیش  
و پیش هر کدام دروازه قلعه متصل بازار مذکور و دروازه جاذب اکبر آباد دو  
تعال فیل پایه دار که به عنان کلانی که فرد اعظم این نوع باشد ساخته آنچنان  
صورت درست و هیئت تمام معانی بر آورده اند که نظیر هر یک از آن چهار  
نقش بدیع مفظ در ذهن صور انگیز چه جای خارج اذهان صورت پذیر  
وقوع نتواند شد - بی مبالغه تکلف و شائبه تصرف صورت نگران خارا شکن  
و سنگتراشان فرهاد فن این کشور که بذوک نیشه نولاد هزار گونه نقش و نگار  
شیدن از دل سنگ بر می آرد که هر یک شور از جلن صورت بیچان شبدیز  
بل از دخمه فرهاد و پرندز می انگیزد - و باعجاز تیز دستیع صفت آن  
گونه موج رطوبت از لوح سنگ خلوا بر آورده بتموج در می آرد که شعله  
رشک آن دملو از جان موج پرند خارا و درد از دل آب حیوان بر آورد -

دیربر آوردن این حصار فلک کردار و عمارت بدیع آثار و تمثال فیلهاي پایه دار  
 آن نوع صنعت اطیف پیشنه خود بکار برده اند که بعد از ملاحظه بمنظور  
 بسیج خردمندی را باور نمی آید که این گونه بذیافی غریب کار بشر تواند  
 بود چه صفا و جلای در و دیوار هریک از عمارت بمرتبه ایست که با وجود  
 آنکه نظرگیری آنجا بنا بر حیرت نمایش از پائی تا سر نظر بند میشود اما هیچ  
 جا پائی نظر بند نمی شود و جز بانی که دار دنیا دیگری بر حسن صنعت  
 آن اطلاع ندارد - الحق خرد بین معنی گواهی میدهد و راه احتمال  
 می کشاید که این کارنامه روزگار بدرستی شبیه و تصویر کودک نقاش صنع بل  
 ندار کرده نقش بند اختیار و فرد اول کار صنایع نقشهای بدیع ابداع است -  
 آری کید؟ معلول فعل علت العلل است و بالآخر سایر آثار اثر اول الاول -  
 چه باتفاق کلمه عقلا سرشته وجود و ایجاد بد و می پیوندد و همه راه  
 بدرو بآن دهندگا همت میروند لا مرجد سوی الله ولا موثر فی الوجود  
 الا الله \*

جانب راست و چپ قلعه بر کنار دریا سایر شاهزادهای بلند اختیار  
 کاملگار و امراضی ذامدار عمارت وسیع بدیع و نشیدمنهای غریب اساس نهاده اند -  
 و از اینهای عالیه این مصر اعظم چندین بذا ازین عالم است که از بیست  
 لک تایک لک هرف مخارج آن شده - و کمتر ازین خود از آن بیشتر است  
 که اگر بالفرض عقود انگشتان در حساب آن بفرسايد تعداد اعدادش نا روز  
 شمار دست بهم دهد - اهالی و موالی شهر از احاد الذئس تا اکابر و اعالی  
 در خور مراتب احوال و کثیر و قلت اموال بذلهای عالی موالی  
 خواهش طبیعت خود ساخته اند در غایبت ترثیں و فسحت ساحت  
 چنانچه در صحن هر یک جای شهر خالیست و هر طبقه عمارت هنود  
 نشش مرتبه و هفت مرتبه مانند طبقات حدقه بیرونی پنگ گر اساس یافته

همه شهرنشان و مردم فشین و بدویں اعتبار اگر این سواد اعظم را ازین رو نپنگ  
بمنزله حدقه عالم دانند شده در وضوح آن نخواهد بود - و بر دور قلعه باغات  
و سرابستانها طرح شده که همانا همگی آب حسن نمود اینکه عالیه بغداد که  
بر ساحل دجله بذیاد یافته برد و خوشی و دلکشانی فهر بصره را که از  
جهات زیعه دنیا است بیاد فتنه و فدا برداده - چه میگوییم سخن در جفات  
عدن است که انہار عسل مصفّا و عيون لبیں سلاج از مباری تخت آن  
جاریست - مگر نظر بر عایت جانب رضوان و ملاحظه خاطر نازین حور  
عین فزهت این ریاض و عذوبت آیش به برابری روضه دارالسلام و عین  
ماء معین تن در دهد - در مراتب آیانی این فسخت آباد بی پایان  
که بسیط معموره ربع مسکون در برابر آن بساط همسری نتواند چید چه صایه  
بسط سخن توان داد که وفور معموری آن بمرتبه ایست که در سر تا سر آن  
شهر در هر کوی و برزن چندانکه نظر کار کند رسته بازاری چون خیابان باع  
بهشت کشیده و مانند دل و دست کریمان فراخ میدان و کشاده بمنظیر در  
می آید - خاصه اسوق عظیمه مثل بازار جانب اکبر آباد و بازار طرف  
دارالسلطنت لاهور که بعرض چهل گز زیفت افزای شهر گشته و نهر بهشت  
در سر تا سر وسط آن جریان پذیرفته - در هر طرف معاملان خوش معامله در  
دورگاهی پر مال و خواسته نشته اند و در دوکان فارستی بسته و ابواب  
دارالفتح حسن سودا و صدق قول و ولی عهد و درستی فیت کشاده - و از  
چار سو مشتریان سرمایه دار را بدانچه دل طلبیده و خواطر خواسته صلا  
داده - چنانچه وفور نفایس و امتعه هفت کشور و نوادر و جواهر عدن  
معدن بحدیست که پس افتدۀ دریا و کان بخرید متاع یک درگان بس  
دیابد و دغدغه گنج شایگان چه جای خزینه قوی مایگان بسودای یک معامل  
و اتفاق نماید -

## \* نظم \*

خیابانهای بازارش دل افروز      در هر روز عید و نوروز  
 بیازارش ز خوبان گل اندام      شکننه گلدانی بینی بهر گام  
 بهر دوکان که افتاده است راهت      پی سودا بجا مانده نگاهت  
 برون آید اگر باشد خریدار      زیک دوکان او صد کاروان بار  
 بدکانهای نداده بر سر هم      متاع شیر مرغ و جان آدم  
 بدست پیر اند رایگانی      ز دوکانهای کالای جوانی  
 بجائی دارو از دوکان عطیه      توان صحت خردمن بهر بیمار

این راسنه بازار فیض آثار در رویه سمت لاهور بعرض چهل ذراع و طول  
 یک هزار و پانصد و بیست گز مشتمل بر هزار و پانصد و شصت حجره  
 را بیان ددین دستور واقع شده - از آغاز بازار تا چوک هشتاد در هشتاد  
 کوتولی چهونه چهار صد و هشتاد گز و از آنجاتا چوک دیگر که صد در صد  
 است بطرز مثمن بغدادی بهمین قدر طول و عرض - و جاذب شمالی این  
 چوک سرای نواین دو سقفه بطول و عرض یک مد و هشتاد و شش  
 مشتمل برآود حجره و چهار برج و پیش هر حجره ایوانی و قرینش  
 چهونه سراسر بعرض پنج ذراع حسب لامر شاهزاده جهان و جهانیان بیکم  
 صاحب اسلس یافته - یک درش جانب بازار و در دیگر جانب حدیقه  
 اطف طراز موسوم به صاحب آباد بطول نه صد و هشتاد و در ذراع و عرض  
 پر عدد و چهل و دو ذراع مشتمل بر عمارتهای دلفرب و آشیاهای دلاویز  
 و حیاض و فوارهای جوشان در کمال پاکیزگی و صفا و نهایت فیض بخشی  
 آب و هوا و جانب ضلع چهونه بازار مذکور حمامی بغايت مطبوع دلپسند  
 بطول شصت و عرض بیست گز با ایوانها و نشمینها در کمال فرشت  
 و مفاکه آن هم بفرمان ملکه زمان صورت تمام یافته بجهت احران مثبتات

اخربی دقف گشته - و ازین سرا و چوکه تا سرا و چوک مسجد پرستار  
 خلیفه‌الله بی‌بی فتحپوری محل پانصد و شصت گز طول بازار واقع  
 شده - طول مسجد مذکور چهل و پنج و عرض بیست در وسطش گنبدی  
 از بیرون کاشی کاری و از اندرون بسنگ سرخ زینت یافته - و هر دو  
 جانب گنبد ایوان در ایوان هریک سه چشمہ بروی کار آمده - و کرسی  
 و ازاره سنگ سرخ سریسر مثبت و فرش نیز از سنگ مذکور در دو کنج  
 دو مذاره چون دعالی مستحباب رو باسمان نهاده برایتیع سی و پنج گز -  
 و در پیشش چبوتره با محجر سنگ سرخ بطول چهل و پنج و عرض  
 سی و پنج و پانین آن حوض نو آئین شانزده در چهارده که آبش از نهر  
 بهشت واقع شده - و بردار مسجد سرای بدیع مذهبی بر شصت و نه حجره  
 و چهار برج و بدنستور سراهای دیگر در پیش ایوانها سراسر چبوتره بعرض سه  
 و صحن این سرای صد درصد گز است - و هم چهین بازار جانب اکبرآباد  
 بطول هزار و پنجاه و عرض سی گز در نهایت پاکیزگی و صفا واقع شده  
 مشتمل بر هشت صد و هشتاد و هشت حجره و ایوان - و در آغاز بازار  
 محدثی دروازه قلعه جانب جذوب مسجد عالی بقام عصمت پناهی  
 بی‌بی اکبرآبادی سربفلک کشیده - عمارتش بطول شصت و سه و عرض  
 هفده و نیم گز بادشاهی محتوی بر هفت خانه گنبدی سقف از آن  
 میدان چهار مسطح و سه خانه گنبد دار با تمام رسیده - نقوش سوره فجر از  
 سنگ سیاه تراشیده بر دو بازو و پیشانی پیش طاوش که از سنگ مرمر  
 است پرچین ذموده اند - و دو مذاره رفیع مقدار در دو کنج شرقی سربفلک  
 الافلاک بر افراخته - و فرشش تمامی بسنگ سرخ بطرح جای نماز  
 بسنگ سیاه پرچین ذموده از راه درون و بیرون از سنگ سرخ مثبت  
 کار بر آمده - چبوتره صحفش بدرازی شصت و سه و عرض پنجاه و هفت

و ارتفاع سه و نیم گز با معابر سنگ مذکور ساخته شده - پائین آن  
جاذب مشرق حوضی درازه در درازه از آب نهر بهشت بعیرز گشته در نهر  
اطراف می ریزد - و بر اطانتش سرای کشاده فضا بطول حد و پنجاه  
و چهار گز و عرض صد و چهار و پیش هر حجره ایوانی و پیش ایوانها سراسر  
چبوتره بعرض چهار گز بنا یافته - درازه والاپس که از درون و بیرون بسنگ  
سرخ و پیشانیش از سنگ مرمر ساخته بالای آن کتابه از سنگ سیده  
پرچین کرده اند و در پیش آن چوکی زیبا بطول یک حد و شصت و عرض  
شصت فراع و رو به حمامی در کمال آب و تاب از سنگ سرخ بنا نموده  
از نهر بهشت آب در جاری ساخته اند - تمامی عمارات مسجد مذکور  
اواخر رمضان المبارک در سال هزار و شصت بصرف یک لک و پنجاه  
هزار روپیه با تمام رسیده •

**سیاحان** جهان گرد و سالکان گینی نورد که مانند باد خشک و تریموده  
اند و چون آب بر فشیب و فراز گردیده همکی باتفاق کلمه قابل اند که در  
نیز چرخ بین شهری بدین پایه فسحت و مصری باین مایه جمیعت  
و جامیعت بنا نیافته - و فی الحقيقة درین وادی بر طریق مدق و صواب  
سلوک نموده مسلک حقیقت پیموده اند چه آنچه مدینه را درکار و تمدن  
را از وجود آن ناچهر است همکی بروجه اتم و اکمل درین مصر جامع یافته  
میشود - و سایر امصار و بلاد و جمیع اصناف و اقطاع درین مرتبه فسحت  
ساخت و روح و راحت و این درجه امن و اصلن نیست و اگر بعثیل این  
باشد آن نیست که در همه باب بدان مثل میرنند - آنرا چه حد که دم از  
همانیت حدود این منبع عدل و جود زند - و شام که چون صبح دوم بد لکشانی  
و عالم آرائی شهره ایام است مانند روز روشن است که نسبت این مشرق  
خورشید دولت بیکران بدان نسبت همچ و شام هست - و قسطنطینیه ظمی

وهم چذین رومیه کبری که نفع آن علامت قرب قیامت بلکه از اشراط ساعت  
 است کجا و این شهر عظیم بل کشور اکبر را قلیم اعظم کجا - چه باوجود  
 این مرتبه فسحت و کثرت که دمدم در ساحت آن بسبب غلغله و غریو  
 مردم که یاد از فقیر صور می دهد همانا شور محشر و غوغایی روز نشور  
 برپاست و هر ساعت از سرتو قیامتی کبری قایم همانا بمقتضای حسن  
 عهد و خیر نیت این بادشاه صاف طویت در نهایت مرتبه امنیت است -  
 و مدینة السلام بغداد که پانصد و نه سال دار الخلافة خلفای بنی عباسیه بوده  
 درین مدت منماری هر یک در فزویی عمارت آن می کوشیدند قطع نظر از  
 رجواه دیگر نموده در فسحت عرصه بآن نمی رسد - چنانچه استاد سخنداں  
 و دستور سخنواری مولانا شرف الدین علی یزدی در ظفر نامه آورده که دور  
 آن معموره در عین معموری از طرفین دجله و فرسنگ بوده که از روی  
 تخمین شش کرونا کرونا رسمی باشد و محیط دار الخلافة شاهجهان آباد پنج  
 فرسنه است که ده کرونا بادشاهی و پانزده کرونا رسمی باشد \* نظم \*  
 زیارد کرد دورانش مساحت که آخر میشود در وی مساحت  
 سواد او گرفته صفحه ارض نه طول از مذہاش آگاه و نی عرض  
 جو خور بیرون شود از ملک گردون رود شب در میان زین شهر بیرون  
 تعالی اللہ اگر مصر است در شام بود یک کوچه این محشر عام  
 چذین شهری بعالی کس فدیده که در روی هفت اقلیم آرمیده  
 چه شهری بوستانی نو رسیده بفراها سردهای قد کشیده  
 عمارانش همه هم قامت هم همه آگینه واری صورت هم \*  
 همه چون خانهای چشم پرگار بروی هم چو چین طریق بار  
 برفعت گرجه بشک آسمانست ولی خاک ره شاه جهانست  
 شکوهش را نمی دانم چه کم بود که در لذخانه هم بر شانش افزود

اساس یافتن مسجد جامع و احداث آن بنای  
 خیر حسب الحکم خدیو عالم و خاقان  
 اعظم بر کوهچه که در وسط شهر  
**دارالخلافهٔ شاهجهان آباد**  
**واقع است**

چون احداث بناهای خیر نافع ترین خیرات جزیه است خصوص  
 ابداع معابد و مساجد که بحکم نصوص کتاب و احکام سنت موجب  
 تاسیس بنیاد ایمان و باعث بذیان قصور و مفازل دارالجذان است چنانچه  
 کریمهٔ آنما یعمر مساجد الله الا من آمن بالله والیوم الآخر تشید مبانی این  
 تمہید می نماید - لاجرم حضرت گینی ستانی بانی مبانی جهانی در  
 هر بقوع از بقاع فسحت آباد هندستان که بمصدق ارض الله واسعة است  
 جای که بنای اینیه خیر نباشد امر اعلیٰ باحداث آن صادر فرموده کار  
 گزاران فرمان بردار بکمتر مدتی آنرا با تمام می رسانیدند - و بدبارین چون  
 در مصر جامع نو آباد یعنی دارالخلافهٔ شاهجهان آباد که تا قیام قیامت  
 بعد و داد آن حضرت آباد باد اگرچه مساجد فراوان بکمال فرّوشان و بقاع خیر  
 بیکمل اساس یافته اما مسجد جامعی که از ممتاز بذیان در خوز رفت شان  
 و علو مکان عمارت عالیه این شهر عظیم الشان آسمان نشان باشد تا غایبت اساس  
 زیسته بود رای جهان آرای اقتضای بنای مسجد عالی بنیان رفیع العمار  
 نمود که فسحت چار دیوارش زیاده بر مساحت ساحت سبع شداد بود  
 و رصفت چرخ چنبری با ممتاز اساسش دم از برابری نیارد - لاجرم

دهم شوال سال هزار و شصت هجری مهندسان اعجاز طراز و معماران هندسه پرداز در حضور علامی سعد الله خان و فاضل خان خاوسامان بر کوهچه جانب غرب سمت قلعه که بفاصله هزار گز واقع است در ساعتی سعید موافق ارشاد اشرف رنگ ریخته آن بدیناد خیر را بر ورق مراد اساس نهادند - تا اتمام این مکان فیض نشان هر روز پنج هزار کس از بنادر و سنگتراش و پرچین کار و منبعت کار و نقاش و حکاک و بیلدار و دیگر عمله و فعله چه از سکان دار الخلافه و چه از اطراف و اکذاف ممالک که بحکم اشرف جمع آمدۀ بودند بکار می پرداختند - بایدهمۀ مرد و مدد و تاکید و اهتمام سعد الله خان و خلیل الله خان آن قبله برکات زمان مشتملبر سه گنبد عالی اساس بطول نو و عرض سی و دو ذراع از سنگ سرخ بکرمک مومر صفا و پرچین سنگ سیاه و صحن با صفا سراسر بفرش سنگ سرخ و عرض یک مد و بیست و شش ذراع در مدت شش سال بصرف ده لک روپیده صورت اتمام پذیرفته زینت افزای خطۀ خاک گردید - بنام ایزد نو آئین مسجدی فردوس زینت بهشت زیب آبرو بخش عالم آب و خاک گشته که از مبدای آفرینش تا الی غایت بآن آرایش صفا و پیرایش جلا در چشم فلک هزار چشم در زیامده و پیوسته نور نظر والا گهواره بجهت تماشا فرش ساحت آن موطن سعادت است - و فرخنده اساسی در خور فسحت همت و قدر قدرت بادشاهه سلیمان منزلت برروی کار آمدۀ که مرکز خاک از یمن تجلیانش روش محيط افلاک گشته همواره ناصیۀ پاکان وقف سجود آن مورد برکات است و درون و بیرون از سنگ مرمر سیمکون برنگ صفحه عارض خوبان بآن مایه صفا پیرایه دابوی گرفته که دیدها از دیدنش واله گشته و فراوان چشم بتار نگاه در هر گنج و طائقش آویخته - و پرچین خطهای سیاه در فاصله الواح سفید معاینه چون تر

طُرْهَلِی شکن در شکن نیکوان پیوند علاقه یک جهان جان از تن گسینخته .  
پیشطاق رالایش که از غایت سرفرازی درجه گردون را دقیقه شمرده آنچنان  
بلطفات برآمده که خرد وزان بالغ نظر را با وجود عمر نوح هزار یک از شمار  
خوبیهای آن دست بهم ندهد . و معزابهای هفتگانه اش هر یک بعسن  
و خوبی چون مهرباب ابروی نیکوان دلفربی را بر طاق بلند نهاده  
آنگونه بنقوش متعدد مندی است که عشر عشیر حق توهیفش بیاوری  
خامه و نامه میسر نیاید . کعبه چون از رشکش سیاه فیوشد که در جنب  
پتو والایش و شعشهه جلی گیتی افروزش بخیه نیمه روزی صبح صادق  
بروی روز افتاده و بیت المعمور چسان با پایه نردبانش هم پایه تواند شد  
که مقصورة اش چون ذراستان باطن خدا بینان و صفوئکدا قلوب خلوت  
نشینان داد ضیا گسترشی داده . دقایق عظمت قدر و مقدار مغارهایش که  
هر یک از آن قایمه هفت طارم لجوردی و ستون رواق نیلگون زیرجدیست  
چگونه به بیان آید که فکر محیط ارتفاع و خواص مزایای آن نمی تواند  
شد . و خامه خود کام بجهه عذوان منکفل سرجماء از خوبیهای اشرف  
از شریف مکان تواند شد که جز قلم قدرت صورت آفرین هیچ یک از عهده  
تحریر آن نمی تواند برآمد . الحق چگونه تصور این معنی توان نمود  
که فسحت ساحت ممنوع المساحتش که با فراخنای عالم امکان دم  
از برابری می زند بطور فضای طور مهیط تجلیات انوار ظهور است . و آن  
بزیان متناسب نهاد که رفعت پایه قری مایه عرش سایه اش که سر بمساوات  
سبع شداد سماوات فرو نمی آرد از فرط نقدس بنا و تذرا عرصه و فدا همانا  
ساخته ید صنع معمار عمارت بیت المعمور است بی تصنیع از مشاهدا آن  
شاهد کمال قدرت صنع آفرین که از الواح سنگ خارای گلگون بر قله کوهی  
رنعت نهاد بقیاد پذیرفته اندیشه ارباب خبرت رهین حیوت میگردد که با وجود

آنکه کوہ قاب برداشت شکوه آن ندارد چگونه بر فراز کوهسار اسas یافته  
و با آنکه خرق فلک از اطوار ظاهر خرد دور است رفعت آستانش چسان  
سر از جیب آسمان برآورده - در وسطش حوضی مالامال از آب زندگانی  
چون چشمۀ نور بنازگی آبرو بخش کهن طارم چرخ کبود گردیده بلطفتی  
موج زن است که عین العجیوة خضر مراتب جان بخشی ازو کسب می  
نماید - و آن رشک ماء معین و روضة حوز عین که چشم از دیدنش آب می  
پید بصورتی پرده از رخ کشاده که چشمۀ خوشید از فیض سرشاش توقع  
دریوزه دارد - و چه گوییم از وصف ایوانهای دور آن نمودار بیت المعمور  
که بدلن مرتبه بوفور صفا و قبور اماده است که از هر یک آن انوار سفیده  
سبع صادق فروغ ظهور دارد - و معتقدان زوایای آن مشرق انوار ظهور را  
از بس فروغ و بهور سقف و جدار تحقیق وقت نماز مغرب بدشواری دست  
میدهد - آیات بیانات قرائی و کلمات سراسر معانی بر پیشانی ایوانهای آن  
سر مفرزل و قود طلایع نور به پرچین کاری سنگ سیاه بلطفی مرقس گشته  
که از غایت متناسب و دیرپائی آن معنی تشبيهی كالنقش فی الحجر از  
زی حقیقت در آن صورت بسته - و از تمامی تفاسیب دوازد و مداد  
و کرسی حروف الخط نصف العلم بر کرسی نشالده - بی معالله از درستی  
روش رواج و رونق بازار قطعه ملا میر علی درست درهم شکسته - در هر  
خلع چهارگانه بیرون مسجد چوکیست نو آئین و حجرهای دلخشین و در دو  
کنج جنوبی و شمالی آن دارالشفا و مدرسه بکمال پاکیزگی و صفا صورت  
ترتیب یافته - و از فیض فرهنگ سراسر فضا چون روی دلبران پیرایه آرایش  
بذریغه \*

من نگویم کعبه لیکن این قدر گویم که هست

جبهه اوتاد وقف سجدۀ این آستان

پرتو انوار لرچون عالم افروزی کند  
 صبح را گردد نفس انگشت حیوت در دهان  
 مسجد ارنی است میزیدد امامش جبرئیل  
 خلوت روحانیسلن را شمع باید بی دخان  
 دست استاد قضا تا از رخامش ساخته  
 رو سفیدی ابد آماده گشت از بهر کان  
 نیست دروی حاصل اوقات اهل طاهنش  
 جز دعای ثانی صاحبۃ‌ران شاه جهان  
 در بقاعی خیر این سعی که دارد همت‌ش  
 حاصل کان جمله خواهد گشت آخره رف کان  
 تا همیشه قبله اسلام سمت کعبه است  
 قبله گاه آرزو بادا جنایش جاردان  
 مسجدهش کان کعبه ثالیست تاریخش بود  
 قبله حاجات آمد مسجد شاه جهان

## نژول اشرف حضرت صاحبقران ثانی در حصار فلك آثار دارالخلافه شاهجهان آباد و تزئین پذيرفتن جشن عشرت و کامرانی و دیگر خصوصیات

درین هنگامه سعادت فوجام که هنگام خرمی و بهروزی عالم د موسم  
 سرافرازی و فیروزی عالمیانست آوازا آبادی شهر فیض بیر شاهجهان آباد  
 د انعام عمارات عالیه بهشت فشان سامعه افروز گینی گشته ابواب نشاط

بر روزی انبساط جهانیان مفتوح دارد و خالصیت وقت و مقتضای روزگار  
 جهان را لبریز خرمی نموده خورد و بزرگ را صلای عشت میدهد رای  
 جهان آرای باشاد بین و دنیا پناه بنابر لازمه مقام اقتضای آرایش جشن  
 عالم افروز عشت مردام و سرانجام اسباب مسرت خاص و عام کوده امر قضا  
 نشان در باب آذین مجلس فردوس تزئین بحلیله نفاد آزادگی یافت  
 و رسائی مواد احسان و مواید انعام خدیو کون و مکان جهانی را امیدوار  
 حصول کام خاطر نموده گیتی را روکش گلستان ساخت - سامان طرازان  
 کارخانه سلطنت و کارپردازان امور دولت اول در و دیوار مشکوی عزت  
 و غسلخانه را به پرتو آرایش جشن خسروانی بر آئین مهر گیتی افروز نور  
 اندود و صفا آمود نموده روزی زمین بلگاه عظمت پناه را به بساط مصور  
 رنگارنگ و قالی پشم مثالی که موافق هرنشیمن بكمال لطافت و پاکیزگی  
 در گشمير صورت انجام یافته بود رو پوش ساخته غیرت نگار خانه چین  
 ساختند - و از جلی طلا و نقره و فروغ در و گوهر معقول بهشت آئین  
 رشک فرمای انوار مهر انور و غیرت بزم رنگین چرخ اخضر گردانیده  
 رسمان را فویفتگ تماشی آن نمودند - بعد آن سقف و جدار آن شگفتنه  
 گلزار یعنی ایوان خاص و عام را بانواع نوادر اقمشه هر دیار که از  
 غایت نزاکت و لطافت همانا تار و پوش از اندیشه دقیق نازک  
 خیالان فراهم شده بود زینت افروز ساخته بر در جمیع حجرها  
 و ایوانها پردهای متحمل زردوزی رومی و فرنگی و پوند چیزی  
 و ختابی آربختند - و اسپک دل با دل را که از تنگی سستگاه معنی  
 آسمان دهمین بلکه نمونه عرش بین میتوان خواهد بطول هفتاد و عرض  
 چهل و پنج فراع که در مدت مديدة بصرف یک لک روپیه در کارخانه  
 احمد آباد سرانجام پذیرفته بر چهار سی و نقره بارتفاع بیست و دو

گز و دور در گز و زیعی ایستاده شده سه هزار و دویست گز زمین را  
احاطه نموده و هزار کس را در سایه اش جا می‌شود بسعی سه هزار فراش  
چلکدست بر پا نمودند - و بر دور آن ابردخت شامیانهای متحمل زیست  
با ستونهای سیمین و زین کشیده در اطرافش محجر نقره نصب نمودند -  
و در سایه اسپک خرگاهای عالی که در شبکهای آن نقره بجای چوب  
بکار رفته بود ایستاده کرده به پوشش‌های متحمل زیست و کلابتون  
دوزی و دیباخی گجراتی و ایرانی آراستند - و جایجا چترها مرّمع به  
جواهر گرانایه و مزین بسلسلهای لائی آبدار و علاقه‌ای در شاهوار  
بر افزایش روکش قبهٔ فلک ثوابت و مرسلهٔ مجرّه و عقد ثواب و نثار  
ساختند - و چندین جا تخت‌های مرّمع و سرپرهای زین گذاشته در وسط  
ایوان رفیع المکان تختگاهی مرّمع ساخته در آنرا به محجر طلا آرایش  
دادند - و بر روی آن همایون اورنگ گوهر آگین که بآب و رنگ جواهر  
چشم مهر انور بل چشم و چراغ سپهر اخضر است و وصف رفعت پایه  
گرانایه اش سخن را باز برگرسی نشانده بلکه والاپی پلهٔ مقدارش مقدار  
و قدر سخن را از پایهٔ گرسی در گرانایه موجب سیرچشمی اریاب هنر  
کشته پایهٔ رفعت آن برگرسی اورنگ نهم نهادند - و شامیانه که جایجا  
آن جای تحریر بر اطراف بوتها و گلهای مطرّز بتار موارید غلطان  
آبدار دوخته بودند با مسلسل گوهر شاهوار گرانایه و چهار ستون طلای  
بل که سربندهای آن بجواهر ثمیفه آبدار مرّمع بود بر فراز آن  
نیز افزایشند - لوحش الله از آن بزم رنگین که ادنی مراتب از بی فیاض  
روییف بسخن سازی تعریف نمی‌سازد - و تعالیٰ الله از آن انجمن  
دوائین که شمه از صفلی درون و بیرونش که ماذند ظاهر آینه و باطن  
قی گهران از کدورت مبرأ است به تحریر و تقریر راست نمی‌آید -